

43年分の思いをのせて 人をつなぐ「だるま」



これは貯金箱の「だるま」です。
豊満の西川与三松さんが「無理せず1日1円」貯金を続けて
43年が過ぎ、七転び八起きを繰り返すうちに「だるま」にも
味がでています。
毎年、お誕生月に「社協の活動に役立ててほしい」と寄付をい
ただき、これまでにたくさんの人の笑顔の源となっています。

内容

contents

- 2～3 平成22年度事業および決算報告
- 4 サマーナイトキャンプ/わんぱくひろば
- 5 ふれあい共同作業所だより
- 6 地域のお顔を紹介します/ボランティア通信等
- 7 赤い羽根共同募金にご協力お願いします/善意銀行だより等
- 8 おしらせ

AISHO



発行者 社会福祉法人 愛荘町社会福祉協議会

愛知川事務所 滋賀県愛知郡愛荘町市731番地
秦 荘 事 務 所 滋賀県愛知郡愛荘町安孫子1216番地1

TEL 0749(42)7170 FAX 0749(42)7178
TEL 0749(37)8063 FAX 0749(37)4343 有線2043

平成22年度事業 および決算報告

愛荘町社会福祉協議会は、指定管理者制度を受けている愛知川事務所、秦荘事務所を拠点として、子どもからお年寄りまで全ての人が、住み慣れた地域や自宅で生活できるように、地域福祉事業や在宅サービスの活動を行いました。

小地域福祉活動・当事者活動支援

介護者の会等、団体支援活動
ふれあいサロン活動の支援 36箇所
あったかほむ活動助成 1箇所
福祉推進員会議の開催 2回 110名
福祉推進員活動費の交付 34自治会66名
子ども遊び場・遊具等設置（整備）3自治会
車いす地域設置事業 10自治会
愛荘町地域福祉活動計画策定事業
策定委員会2回・職員準備活動5回
子育て支援活動
わんぱくサロン 24回 1,808名
金魚・クジラクラブ 22回 961名



ボランティアセンター事業

相談 16件
ボランティア保険加入者数 992名
活動助成金の交付 6 グループ
調理ボランティア衛生研修会 38名

福祉教育・住民啓発関係

少年少女発明クラブの開催 11 回
サマーナイトキャンプの開催 18名
福祉ふれあい講座の開催 2回 70名
広報紙「社協あいしょう」の発行 4回
声の広報貸出事業 利用者4名
子育て支援ボランティア養成講座
4回シリーズ48名
社会福祉のつどいの開催 166名
戦没者を追悼するつどいの開催 150名

在宅福祉サービス事業

介護機器貸出事業
車イス 94件 ベッド 13件
ふれあい弁当訪問事業（秦荘中学校区）
年11回 65名
あったか弁当訪問事業（愛知川中学校区）
年44回 26名

相談事業

心配ごと相談所開設 生活福祉資金貸付事業
開所日数 42日 相談 752件
相談件数 27件 申請件数 48件
貸付件数 48件

日常生活自立支援事業 （地域福祉権利擁護事業）

相談 482件
契約件数 3件
援助件数 294件



生きがい対応型デイサービス事業

デイサービスセンターやすらぎ
開所日数 198日
利用延人数 1,699名

共同募金運動

赤い羽根共同募金運動
実績額 3,314,992円
歳末たすけあい募金運動
実績額 1,739,470円



介護保険事業

訪問介護事業	利用延人数	531名
愛知川通所介護事業所	利用延人数	3,278名
秦荘通所介護事業所	利用延人数	2,095名
居宅介護支援事業所	利用延人数	828名

町のホームヘルパー派遣事業

生活支援ヘルパー	利用延人数	26名
高齢者見守りヘルパー	利用延人数	156名
視覚障がい者移動支援	利用延人数	28名

障がい者自立支援事業

居宅介護（訪問介護）	利用延人数	121名
就労継続支援（ふれあい共同作業所）	利用延人数	3,109名

福祉センター管理事業

施設来館者利用状況	
愛の郷	19,186名
いきいきセンター	7,919名

●平成22年度一般会計資金収支決算書

（単位：円）

◆収入の部

管理料収入	61,697,361
会費収入	4,612,000
寄附金収入	1,040,119
経常経費補助金収入	4,552,909
受託金収入	18,450,077
事業収入	2,118,250
共同募金配分金収入	5,537,472
介護保険収入	85,225,216
自立支援費等収入	5,534,329
事業外収入	230,300
雑収入	2,711,460
受取利息配当金収入	210,993
施設整備等寄付金収入	222,000
積立預金取崩収入	1,516,920
その他の収入	19,534,220
収入合計(1)	213,193,626

◆支出の部

人件費支出	151,609,850
事務費支出	24,736,101
事業費支出	19,757,166
共同募金配分金事業費	1,118,749
事業外支出	155,398
助成金支出	3,331,000
固定資産取得支出	956,685
積立預金積立資金	38,031,816
その他の支出	6,112,550
支出合計(2)	245,809,315
当期資金収支差額(1)-(2)=(3)	△32,615,689
前期末支払資金残高(4)	73,263,280
当期末支払資金残高 (3)+(4)	40,647,591

●特別会計資金収支決算書

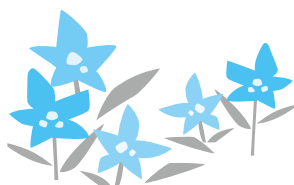
（単位：円）

◆収入の部

就労支援事業収入	4,628,128
自立支援費等収入	17,631,740
補助事業等収入	1,093,890
寄附金収入	126,000
受取利息配当金収入	18,259
収入合計(1)	23,498,017

◆支出の部

人件費支出	10,893,506
事務費支出	1,274,263
事業費支出	501,162
利用者工賃支出	2,891,989
経費支出	1,173,918
その他の支出	321,720
支出合計(2)	17,056,558
当期資金収支差額(1)-(2)=(3)	6,441,459
前期末支払資金残高(4)	18,514,005
当期末支払資金残高 (3)+(4)	24,955,464



サマーナイトキャンプ

福祉って何!?を学びました!



ボランティアさんありがとう!

8月25日(木)、26日(金)の2日間、福祉センター愛の郷で、サマーナイトキャンプを実施しました。

サマーナイトキャンプは、町内4年生以上の小学生を対象に、毎年1泊2日で福祉を身近に感じてもらうと愛荘町社協が企画しています。



盲導犬と歩いてみよう

今年は24名が参加し、1日目は安土B&G海洋センターでカヌー体験、夜は愛の郷デイサービスにある特別浴槽の見学や赤い羽根共同募金についての学習をしました。

2日目は山野ひろみさんを迎えて、視覚障がいや盲導犬の役割についてお話をお聞きしました。

参加した子ども達からは、「カヌー体験とレクリエーションが楽しかった」、「意外と身近に共同募金が使われていたことを知った」、「盲導犬はすごく訓練を重ねて、人の命を守っていることを学んだ」などの声があり、楽しんで福祉に触れることができた様子でした。



うまく漕げるかな?



これもあげる～



愛知川幼稚園での水遊び

子育てを応援したい! わんぱくひろばやっています!!

今年度から地域子育て支援事業「わんぱくひろば」を開催しています。

みんなでシヤボン玉をしたり、西村農園さんからいただいた苗を育ててできた夏野菜を収穫したり、元気いっぱい遊んでいます。

7月は愛の郷デイサービスの利用者さんを招いての七夕交流会や、美容師さんを講師に迎えて子どものヘアカット講座、8月は絵本の読み聞かせ講座など子育てに関するイベントや情報交換会をしました。

イベントの日以外では、子どもたちや保護者さん、ボランティアさんや保育士さんが「今日は何をしようか?」とお話ししながら、和やかな雰囲気活動しています。

「わんぱくひろば」は月・水・木曜日に開催しています。(詳しくは最後のページをご覧ください)。



願いごと叶いますように!!

お気軽に覗いてみてください。ボランティアさんも募集中です!

☆お約束こと(一部)

- ・「おはよう」「さようなら」「ありがとう」の挨拶をしましょう。
- ・子どもだけにせず、保護者さんが見守ってあげてください。
- ・お片付けはみんなで協力しましょう。

ふれあい



みんなでグランドゴルフ大会！ ～町民生委員さんとの交流会～

7月12日に、町民生委員児童委員協議会の障がい者福祉部会の委員さん主催の交流会で、コスモス共同作業所の利用者さんと一緒に、グランドゴルフ大会をしました。毎年恒例の交流会で、普段運動する機会が少ない利用者さんにとっては、手軽に取り組めるため、みんなで楽しみながら参加することができました。ホールインワン賞をいただいた利用者さんもおられ、楽しい交流会になりました。お世話になりました民生委員さん、ありがとうございました。



開会式。これから頑張るぞ！



しっかりと狙って！



ホールインワン賞 おめでとう！

ふれあい作業所よりご提案です！ 粗品、参加賞にゴミ袋はいかがですか？

それぞれの地域において、清掃活動や各種催し物（運動会、文化祭等）が実施されているかと思えます。その活動における参加賞や粗品等を何にしようかな？とお悩みの地域役員の皆様に、ゴミ袋（可燃ごみ）のセットはいかがでしょう？

ゴミは減量しても毎日出てしまいます。そのためゴミ袋は必要な物ですから、各種行事等の粗品や参加賞としてお配りすると喜ばれるかと思えます。2年ほど前から毎年ご依頼をいただいている自治会もございます。今後地域の皆様にご協力をいただきながら、利用者さんの就労支援活動の1つとして進めていきたいと考えております。皆様のご協力をよろしくお願い致します。

詳しくは、**ふれあい共同作業所**（電話 42-2264）までご連絡下さい。



～巣立ち～

7月初旬に、作業所の玄関先にツバメが巣作りを始め、毎日何度も何度も土を運びながら巣作りをしていました。やがて3羽の雛が誕生し、毎日親が運んでくるエサを沢山食べている姿を観察していると、日に日に大きく成長していくのがよくわかります。巣作りから約1ヶ月程で元気に巣立っていきました。

また、作業所の利用者さんの1人が、念願の一般企業への就労が決まり、作業所を卒業（巣立ち）することになりました。ツバメと何かしら縁があったのかわかりませんが、利用者さん自身の目標に向かってチャレンジしてきた成果です。ツバメのように大きく羽ばたいて頑張りたいと思います。おめでとう！



お問合せ先

ふれあい共同作業所 電話：42-2264
(管理者) 愛荘町社会福祉協議会

地域のお顔を紹介します！

町内で福祉活動をされている方をリレー形式で紹介します。第1回目は愛知川の塩沢恵子さんです。

■ ボランティアを始めたきっかけ

23年前、認知症になった信州の義母を直接介護することができず、離れた愛知川でも自分ができる活動をする事で義母が幸せになればと思い、デイサービスでボランティアを始めました。

■ 現在の活動内容を教えてください。

字のいきいきサロンや愛の郷デイサービスのボランティア、健康推進員をしています。人が喜んで笑顔をを見ると嬉しくなり、義母のために始めたことが、自分のためになっていると感じます。

■ 今後やってみたいことを教えてください。

字民運動会のときに、鉢巻の色でしかこの地域の子も分からず、普段からのつながりが少ないことにショックを受けました。子どもとの交流ができる場所がこの字にもあればと思います。

※ありがとうございました。子どもから大人まで一緒に活動できる場所づくりに社協も努力します。



塩沢恵子さん

ボランティア通信



6月26日（日）福祉センター愛の郷で愛荘町ボランティア協議会「つむぎ」の総会が開催されました。講演にはNPO法人JHP・学校をつくる会の鳥居由美子氏から、「手のぬくもりを伝えあう～災害ボランティアの活動から～」と題して東日本大震災における支援活動についてお話をいただきました。

また、お昼には会員同士でジャンボ手巻き寿司をつくり、交流を深めました。みんなでつくった達成感もあり、皆さんから笑顔が見られました。

学生もがんばった夏休み



8月8日（月）から3日間、龍谷大学短期大学部1回生の大浦理沙さんが愛の郷デイサービスでボランティア体験をされました。

内容は利用者さんのお話相手で、大浦さんからは「話を聞くだけでなく、話しやすい雰囲気や話題を引き出すことが大変でした。」と感想をいただき、「次は専門的なお手伝いができるようになりたいです。」と意欲を見せてくれました。

このボランティア体験が今後のいい活動につながればうれしいです。また来てくださいね。

災害支援情報

宮城県南三陸町災害ボランティアセンターのスタッフとして、7月25日から8月2日まで活動しました。

現地では、ライフラインもほぼ回復し日常生活が少しずつ安定している様子も見受けられましたが、町中に散乱した瓦礫は集められただけの状態で復興にはまだ時間が必要であると感じました。

被災者の方々は、避難所から仮設住宅へ移りはじめておられ、8月中にはほとんどの世帯が移転できるとのことでした。

仮設住宅を訪問中に、七十歳くらいの男性と出会いました。その方は「私は海が好きなので、小さい舟でもいいからまた漁をしたい」と笑顔で話されました。その時の笑顔がとても明るく・力強く、復興のためにはやはり地元の人々の笑顔（力）が大切だと感じました。

被災者の笑顔が増える支援を地元の方と一緒に考え、行いたいと思います。

（報告者 岡村 敦）



山形大学学生ボランティアが、炊き出しに来てくれました。

愛の郷がきれいになりました!



7月2日(土) 愛荘町商工会女性部 33 名が愛の郷の清掃をしてくださいました。

暑い中、朝早くから活動いただきありがとうございました。

花壇や施設周辺が美しくなり、気持ちよく地域のみなさまをお迎えすることができています。



愛知川小学校の環境委員会の子どもたちが育てたマリーゴールドのプランターを愛の郷に寄贈していただきました。

当日は辰巳将太くんから、「たくさんの人に自分たちが育てた花を見てほしい」との思いが込められた手紙もいただきました。

ありがとうございました。



語り継ぐ平和への願い

7月16日(土)に福祉センター愛の郷で、戦没者を追悼するつどいを開催しました。

町遺族会様をはじめ各団体約百二十名の参列のなか、改めて戦争の犠牲になられた方々を追悼するとともに、平和な社会を築くために語り継ぐことを誓いました。

当日は献花に加えて、錦城会ご有志の方々より献吟をいただき、町立秦荘中学校1年生の宇野花月さんと町立秦荘小学校6年生の宇野遊さんに、次世代戦跡訪問事業に参加された感想を発表していただきました。

第2部

では、県遺族会副会長 服部清和さんから「私と遺族会活動について」と題して講演していただきました。



善意銀行だより

善意銀行へのご寄付をいただきありがとうございます。

みなさまの善意を地域福祉の向上に役立てていきます。また野菜や物品のいただきものは社協事業などで活用させていただいています。

今後ともよろしくお願いいたします。

- ・ 青木昭市……………10,000円
- ・ 服部清和……………10,000円
- ・ 匿名……………6,624円

敬称略順不同

(平成23年5月1日～8月15日)

赤い羽根共同募金にご協力をお願いします!

平成23年10月1日から赤い羽根共同募金運動が始まります。

皆さまからご協力いただいた募金は、ひとり暮らし高齢者にお弁当を届ける、あったか・ふれあい弁当訪問事業や子どもの遊び場・遊具等設置(整備)事業、ボランティア団体に対する支援などの地域の福祉活動に役立たせていただいております。

皆さまのご協力を
よろしくお願いします!!



新規事業です♪

わんぱくひろばにおいでよ♪

この広場は地域のボランティアさんや保護者さんを中心に身近な場所で「ほっ」とできる交流の機会と、安全な遊び場づくりを目指しています。

☆開催日 毎週 月・水・木（祝日除く）

☆場 所 福祉センター愛の郷

☆時 間 9:00～12:00/13:00～15:00



毎月

第1・第3木曜日 午前 わんぱくサロン（無料）

第2木曜日 午前 金魚クラブ（50円）

第4木曜日 午前 くじらクラブ（50円）

☆持ち物 水分補給のためのお茶をご持参ください。
※お昼のランチを持ってきて食べることができます。

★わんぱくサロン★

【参加対象者】就学前の子どもとその保護者

【開催日時・場所】

月	日	時 間	場 所
9月	15日(木)	10時～12時	福祉センター 愛の郷
10月	6日(木)		
	20日(木)		
11月	17日(木)		

【参加費】 無料

★金魚クラブ★

【参加対象者】0歳～1歳の子どもとその保護者

【開催日時・場所】

月	日	時 間	場 所
9月	8日(木)	10時～12時	福祉センター 愛の郷
10月	13日(木)		
11月	10日(木)		

【参加費】 50円(飲み物代等)

★くじらクラブ★

【参加対象者】2歳～就学前の子どもとその保護者

【開催日時・場所】

月	日	時 間	場 所
9月	22日(木)	10時～12時	福祉センター 愛の郷
10月	27日(木)		
11月	24日(木)		

【参加費】 50円(飲み物代等)

※上記お問い合わせは、愛知川事務所までどうぞ

ひとりで悩むより 一緒に考えませんか？



社協は、地域で生活をしていく上での窓口として、相談事業をおこなっています。

福 祉 相 談

この相談所は、職員が町民みなさんの福祉に関する相談の窓口として、社協の各事務所で開設しています。匿名での相談もかまいません。

心配ごと相談所

この相談所は、民生委員児童委員などの相談員さんが町民みなさんの生活に関するあらゆる相談の窓口として開設しています。匿名での相談もかまいません。社協の各事務所にて設置しています。

月	日	時 間	場 所
9月	7日(水)	13:30 ～15:30	愛の郷
	14日(水)		いきいきセンター
	21日(水)		愛の郷
	28日(水)		いきいきセンター
10月	5日(水)		愛の郷
	12日(水)		いきいきセンター
	19日(水)		愛の郷
	26日(水)		いきいきセンター
11月	2日(水)		愛の郷
	9日(水)		いきいきセンター
	16日(水)		愛の郷

※心配ごと相談は、電話でのご相談もお聞きしています。

電話番号 愛の郷 42-5843(直通)

いきいきセンター 37-8063

※愛の郷開催分 行政相談所 毎月第2水曜日

人権相談所 毎月第4水曜日

編集後記



▼表紙の「だるま」貯金箱を拝見しました。顔が割れてテープで止められており、持ち主と歩んだ43年の歴史を感じるとともに、社協の活動を応援してくださる方がいることを嬉しく思いました。

▼今号から広報を担当することになりました。地域の皆さまと社協を繋ぐ情報をお伝えできればいいなと思っています。よろしくお願いします。